



# EUROTEXT

TRADUCTORES·INTÉRPRETES



**SERVICIOS**

***Traducción simultánea presencial y remota***

[www.euro-text.com](http://www.euro-text.com)

# SERVICIOS



- ✓ **Confía en EuroText para la preparación de tu congreso**  
Con nuestras soluciones para congresos podrás organizar cualquier evento multilingüe de pequeño o gran formato. Para ello te asesoramos y te facilitamos intérpretes especializados y todos los recursos técnicos necesarios. Colaboramos con organizadores, centros de congresos, hoteles, empresas e instituciones en todo tipo de congresos y jornadas, ruedas de prensa y ferias internacionales.

- ✓ **Asesoría para congresos y jornadas multilingües**

En EuroText te asesoramos sobre la modalidad de interpretación que mejor se adapta a tu congreso o jornada internacional. Además te ofrecemos el material técnico homologado y te facilitamos un presupuesto personalizado para tu evento.

- ✓ **El éxito nunca es fruto de la casualidad**

Por eso preparamos cada congreso con el máximo rigor, coordinando todos los servicios y cuidando hasta el último detalle. Grandes profesionales, los mejores recursos, una minuciosa preparación y nuestra experiencia son la mejor garantía para convertir tu congreso o jornada en un gran éxito.



## TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA

Para nuestro servicio de **intérpretes de conferencia** seleccionamos a los mejores profesionales. Componemos para cada evento el equipo de intérpretes más idóneo en función de las combinaciones idiomáticas y del tema. Nuestros intérpretes destacan por su excelente solvencia profesional, imprescindible para un servicio de gran especialización y factor decisivo para el éxito de cualquier evento internacional.



## PRODUCCIÓN TÉCNICA

Facilitamos **equipos de traducción simultánea, equipos de sonido y medios audiovisuales**. Además ofrecemos servicios adicionales como el servicio de **grabación audio y vídeo, streaming, transcripción** y traducción de ponencias y traducción de toda la documentación del congreso. Coordinamos todo lo relacionado tanto con la parte técnica como con el transporte y la instalación de los equipos, así como la asistencia técnica para garantizar el correcto funcionamiento de todos los equipos durante el congreso.

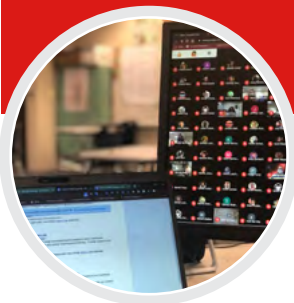


## ACCESIBILIDAD

Si quieres llegar a todos los públicos, ¡haz que tu congreso sea accesible! Para facilitar la participación de personas con discapacidad auditiva contamos con **intérpretes en lengua de signos** y con un servicio de **subtitulado en directo**.

## TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA REMOTA

Ya no es necesario que los intérpretes estén físicamente presentes. Pueden conectarse a la reunión a través de las **plataformas de videoconferencia**. Con esta tecnología se abren muchas opciones que se adaptan sobre todo a eventos virtuales, aunque también pueden usarse en reuniones presenciales como alternativa a la interpretación clásica presencial.



### Reuniones multidioma de cualquier tamaño con asistencia técnica profesional

Generalmente los intérpretes trabajan juntos en un estudio físico (hub) con cabinas homologadas y todo el equipamiento técnico habitual y con la asistencia de personal técnico especializado. De esta manera, cualquier incidencia técnica puede resolverse de manera inmediata, garantizando así el correcto desarrollo de la reunión. Además, las reuniones pueden ser grabadas o difundidas en directo por streaming.



### Pequeñas reuniones con interpretación por Zoom

En pequeñas reuniones virtuales con uno o dos idiomas, la interpretación remota se puede realizar directamente a través de Zoom. Además existen soluciones para múltiples formatos híbridos. ¡Consúltanos!



**TE ASESORAMOS Y TE OFRECEMOS LOS  
MEJORES INTÉRPRETES Y LAS MEJORES  
SOLUCIONES TÉCNICAS PARA TU EVENTO  
PRESENCIAL O VIRTUAL**

# REFERENCIAS



2017



## **XXV Congreso de la Sociedad Española de Estrabología y Oftalmología Pediátrica (SEEOP)**

20, 21 y 22 de abril de 2017 · Auditorio Ciudad de León (León)



## **IV Congreso Internacional de Fisioterapia y Dolor**

5 y 6 de mayo de 2017 · Palacio de Congresos Conde Ansúrez (Valladolid)



## **Concurso Mundial de Bruselas**

7 de mayo de 2017 · Feria de Valladolid (Valladolid)



## **48 Congreso Nacional de Podología**

20 al 22 de octubre de 2017 · Palacio de Congresos de Salamanca (Salamanca)



## **X Congreso Nacional de Atención Farmacéutica**

27 de octubre de 2017 · Fórum de la Evolución (Burgos)



## **I Concurso Internacional Cocinando con Trufa**

4 y 5 de diciembre de 2017 · Centro Cultural Palacio de la Audiencia (Soria)

# REFERENCIAS



2018



## Smart & Green Mining Conference

21 de abril de 2018 · Instituto para la Competitividad Empresarial de Castilla y León (Valladolid)



## Congreso SOCALPAR

12 de mayo de 2018 · Centro Cultural San Agustín (Valladolid)

**5th Thematic Seminar**  
"Digitization of libraries and archives"  
Valladolid, 20th June 2018

## 5th Thematic Seminar Digitization of libraries and archives

20 de junio de 2018 · Archivo de Chancillería (Valladolid)



## Duero International Wine Fest

7 de septiembre de 2018 · Consejería de Agricultura y Ganadería (Burgos)



## Soria Gastronómica

22 y 23 de octubre de 2018 · Centro Cultural Palacio de la Audiencia (Soria)



## Visita de Pedro Sánchez a la fábrica de Renault

22 de octubre de 2018 · (Valladolid)

# REFERENCIAS



2019



## **OptEEmAL Final Conference**

20 de febrero de 2019 · Museo de la Ciencia (Valladolid)



## **IX Encuentro Mujeres que transforman el mundo**

15 de marzo de 2019 · Ayuntamiento de Segovia (Segovia)



## **Congreso ITE+3R**

27 de marzo de 2019 · Auditorio de la Ciudad de León (León)



## **Second Interregional Workshop Wild nut & berries iNet**

12 y 13 de junio de 2019 · Universidad de Valladolid, Campus de Palencia (Palencia)



## **Valladolid Ilustrado**

6 de junio de 2019 · LAVA (Valladolid)



## **Cocinando con Trufas**

2 y 3 de diciembre de 2019 · Centro Cultural Palacio de la Audiencia (Soria)



# SOLUCIONES PARA EVENTOS MULTIDIOMA

## Servicios de **interpretación**

Traducción simultánea y consecutiva  
Congresos, ruedas de prensa, presentaciones y ferias  
Interpretación simultánea remota  
Visitas y reuniones de negocio  
Lengua de signos (LSE)

## Alquiler de **equipos técnicos**

Equipos de traducción simultánea con cabina  
Equipos de traducción simultánea portátiles (Infoport)  
Equipos de sonido  
Medios audiovisuales  
Grabación audio/vídeo

## Servicios de **accesibilidad**

Lengua de signos (LSE)  
Subtitulado en directo



25 años **EUROTEXT**  
TRADUCTORES·INTÉRPRETES

 Paseo Isabel la Católica, 1 entreplanta  
47001 Valladolid

 **+34 983 362 871**

[www.euro-text.com](http://www.euro-text.com)

[info@euro-text.com](mailto:info@euro-text.com)



  
**aneti**  
asociación nacional  
de empresas de traducción  
e interpretación

  
**AHK**  
Cámara de Comercio Alemana  
para España  
Deutsche Handelskammer  
für Spanien  
Empresa asociada / Mitgliedsunternehmen 2019

  
**club de  
empresas**  
para la promoción  
de Valladolid